

JOÃO EMUDUPMUBARARAKTUP KANOMŪMATUP

¹ Gaio, ijudup mubarararağ òn ewebeaptum. Jesus kay itabucayã kukukat òn. Ekukpin oxe icēmat a'õ kay wuyetabut puye.

² Obure ikukpinat, ewebeam òn kawēnwēn Deus eju.

— Bay, xipan cuy Gaio ejukuk iwātaxipinap puxim — i òn e'em cebe.

Wetaybit etabut cīcã Jesus kay iam, kuy juk awēğ oyawēğtobuxik puye.

³ Wuykitpitpiyũ'in oajēm okay—exewiayũ. Awēğ ip o'yawēğmuwēn owebe.

— Gaio soat em kawēn icēmat tağ jekukum — i juk o'e ip owebe. — Cũğ ma ixē jekukum — i juk o'e ip owebe.

Ocokcok cīcã oce awēğtobuxik puje.

⁴ Ebekitkiyũ kawēn icēmat tağ jekukum iap awēğ tobuxik puje, soat podi ma ocokcok oce.

⁵ Obure, ekukpin oxe. Ën xipan wuykitpitpiyũ kuğ wara'at ka watwat ma'gu ip. Cũğ ma ewebe xipan ixeyũ kuk am.

⁶ — Gaio juk adi xipan cīcã oceuk — i juk o'e ip itabucayũ—exewi oajēmiayũ.

Exewi waram ijēm pin pima wara'atka kay iju am, ibuibibuğ gu juy ip eğuju. Imēn cũğ ma Deus xe, Deus peam kapikipiğ ip puye.

⁷ Cēmcēm ip Cristo muwēn ãm acã. Itabut'ũmayũ ġu iũmũm cebe ip ibubun—itabucayũ acã.

⁸ Imēneju ixeyũ buywan cuy ace—wuyju ma, itabucayũ. Kawēn icēmat muwēn ãm ip cum. Ibuy-watwan pima, Deus xe wuyju dak kawēn icēmat muwēnuwēnat puxim cum ġu ma'ġu wuyju ixeyũ eju.

⁹ Carta yopīcat kuy otupmuju ekay exe itabucayũ beaptum. Diótreres pit itabucayũ kukat ojuy o'e warara'acayũ xe—itabucayũ xe. Ixe Diótreres kũyjobit'ũm wa'õ kay.

¹⁰ Imēnpuye apēn ixē Diótreres cuk adi xipan ġu wawēġ o'ġuwēnuwēn iap oġuwēn eywebe eykay wajēm puje, apēn ixē juk adi ocemuymuy iap tak oġuwēn eywebe. Omuyumuy ã ġu ixē bit. Warara'acayũ kuġ tak xipan ġu. Wuykitpiyũ ajēm puje, ġuõm ġu jedukã be. Guõmat ġu dak ip Deus eju kawēnwēnap'a be. Gujēmjēm tak ip ya bewi.

¹¹ Obure ikukpinat, xipāt'ũmat ekukuap puxim ġu juy ejeku—xipacat ekukuap puxim acã. Xipacat mujurũġrũġ'ukayũ Deus ebekitkiyũ e'em. Ikērēat mujurũġrũġ'ukayũ bit cebekitkiyũ ġu.

¹² Soat wuyjuyũ e'em:

— Demétrio xipāt cĩcã — i.

— Kawēn icēmat taġ ixē jekukum soat em — i'e'em ip.

— Ixe xipāt cĩcã — i oceju dak e'em.

Eyetaybit icēmãn oceju e'em iam.

¹³ Soat muwēn pin puk õn eywebe. Imēnpit obu'u soat muwēn ãm taperadup pe.

¹⁴ Gaxĩn ma a'ġu õn cu ojuy eyka be eyjom. Acejekawēn cuy wuyeweweju.

15 – Gaio juy eyaḡuymubabin yaḡuybabi'ũmap
puxim – i ãn e'em Deus pe.
Kato'i o'e ewebe ebureyũ. Kato'i juy ece wuy-
bureyũ be—iboceayũ be—exeayũ be. Ijudup
mubarararaḡ ãn eywebeaptum.
Ibũrũ ma.

**Deus ekawẽntup Kawẽn iisuat ekawẽn
New Testament in Mundurukú (BR:myu:Mundurukú)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mundurukú

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mundurukú [myu], Brazil

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mundurukú

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

82289dff-6b79-5335-974c-563b93a888ae